

**Zeitschrift:** Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire  
ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires

**Herausgeber:** Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte

**Band:** 140 (1998)

**Heft:** 12

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 29.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Identifizierungskurs von Pferden 1999

## Cours d'Identification Equine 1999

Die Veterinärkommission des Schweizerischen Verbandes für Pferdesport führt 1999 zwei Tageskurse über die Identifizierung von Pferden durch. Die Kurse werden an folgenden Daten und Orten stattfinden.

*La commission vétérinaire de la Fédération Suisse des Sports Equestres organise en 1999 deux cours d'une journée sur l'identification équine.*

Mittwoch, 10. Februar 1999 in Pferdezentrum in Elgg  
*Jeudi 11 février 1999 au Centre Equestre de Lausanne, Chalet-à-Gobet*

Vorgesehener Zeitplan für die Kurse: 9.00 bis 17.00 Uhr

Wie im Jahre 1998, werden keine Wiederholungskurse durchgeführt, sondern nur ein Grundkurs, der natürlich für alle offen ist, die den Stoff auffrischen möchten (auch halbtagsweise möglich).

*Les cours débutent respectivement à 9 h 00 et se terminent vers 17 h 00.*

*Comme en 1998, il n'y aura pas de cours de répétition, seul le cours de base est organisé, il est naturellement ouvert à ceux qui désirent revoir la matière, soit à la demi-journée ou à la journée.*

### Bedingungen und Anmeldung / Conditions et inscription aux cours

Die Grundkurse sind offen für aller Tierärzte mit eidgenössischem Diplom.

Das Kursgeld beträgt Fr. 170.– pro Teilnehmer.

*Les cours de base sont ouverts à tous les vétérinaires en possession du diplôme fédéral de médecine vétérinaire.*

*Une finance d'inscription de fr. 170.– sera perçue auprès de chaque participant pour le cours de base.*

Die Anmeldungen sind bis am 1. Februar 1999 an

*Les inscriptions sont à adresser à Pierre CHUIT jusqu'au 1er février 1999 au plus tard à Pierre CHUIT, c.p. 107, 1297 Founex, zu senden.*

Die Teilnehmerzahl ist auf 40 beschränkt. Die Anmeldungen werden in der Reihenfolge ihres Einganges berücksichtigt.

*Chaque cours est limité à 40 participants, seules les premières inscriptions seront prises en considération!*



### Anmeldung / Inscription

Ich schreibe mich für den Identifizierungskurs

*Je désire m'inscrire au cours d'identification équine du*

vom 10. Februar 1999 in Elgg (in deutscher Sprache)

*du 11 février 1999 au Chalet à Gobet (en langue française)*

Zutreffendes bitte ankreuzen! / Cocher ce qui convient!

Name / nom: \_\_\_\_\_

Vorname / prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

PLZ / N° postal: \_\_\_\_\_

Wohnort / domicile: \_\_\_\_\_

Tel.-Nummer: \_\_\_\_\_

Fax: \_\_\_\_\_

E-mail: \_\_\_\_\_

Datum \_\_\_\_\_

Unterschrift / signature: \_\_\_\_\_

Bitte senden an / A adresser à: Pierre CHUIT, c.p. 107, 1297 Founex  
bis spätestens 1.2.1999! / Au plus tard au 1.2.1999!

Telefon 022 776 53 14 / Telefax 022 776 22 55 / E-mail: pachuit@worldcom.ch